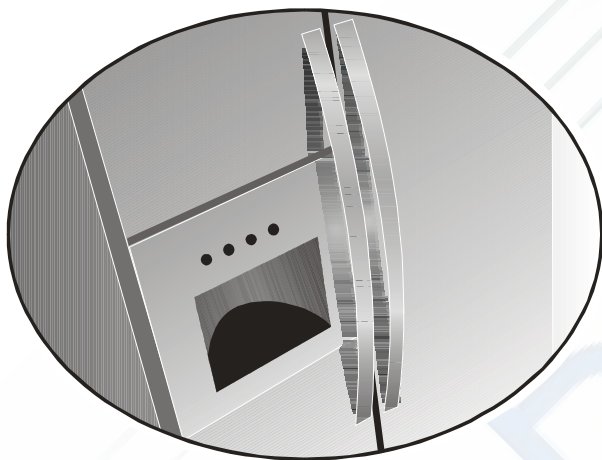


**Инструкция по эксплуатации**  
**Холодильник Side-By-Side**

**S 75628 SK**



 **Electrolux**

241737900 (0608)

# Введение

## Пожалуйста, прочитайте и сохраните данную инструкцию

Благодарим Вас за выбор продукции **Electrolux**. Данная инструкция является частью нашей политики по удовлетворению потребностей клиентов и обеспечению высокого качества изделия на протяжении всего срока службы.

Мы рассматриваем Вашу покупку как начало нашего сотрудничества. Чтобы нам было легче и в дальнейшем сотрудничать с Вами, запишите здесь основную информацию об изделии.

## Справочная информация

Дата покупки

---

Номер модели

---

Серийный номер прибора (см. рисунок)

---



## Содержание

Важные инструкции по безопасности	3
Описание прибора	6
Подключение льдогенератора	7
Инструкции по перевешиванию дверей	8
Установка температуры	10
Управление и настройка	12
Приспособления для хранения	14
Автоматический дозатор льда и воды	18
Замена фильтров	23
Хранение продуктов и экономия электроэнергии	26
Штатные звуки при работе	28
Уход и чистка	30
Что делать, если...	32

Проводя политику постоянного развития и усовершенствования своих изделий, компания Electrolux оставляет за собой право по собственному усмотрению изменять технические характеристики и используемые материалы приборов без предварительного уведомления.

# Важные инструкции по безопасности

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию перед началом эксплуатации холодильника!

## Для Вашей безопасности

- Не храните и не используйте бензин или другие горючие жидкости вблизи прибора. Изучите маркировку прибора на предмет предупреждений о возможности возгорания и других опасностей.
- Не эксплуатируйте холодильник при наличии в помещении испарений горючих веществ.
- Избегайте контакта с подвижными деталями автоматического ледогенератора.
- Удалите с картонной упаковки все крепежные скобы. Они могут привести к получению серьезных порезов, а также повредить поверхности мебели или других бытовых приборов при контакте с ними.
- Не вынимайте полки, чтобы детям было труднее забраться внутрь.
- Отрежьте кабель питания как можно ближе к основанию прибора.
- Обратитесь за справкой в органы местной администрации.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Для того, чтобы защитные механизмы холодильника функционировали должным образом, необходимо соблюдать следующие указания.

## Безопасность детей

Распаковав холодильник, утилизируйте картонную упаковку, полиэтиленовые пакеты и оберточные материалы корпуса холодильника. **НИКОГДА НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ** детям играть с этими предметами. Картонные коробки, покрытые различного рода материей и полиэтиленом, могут стать герметичными и вызвать удушье.

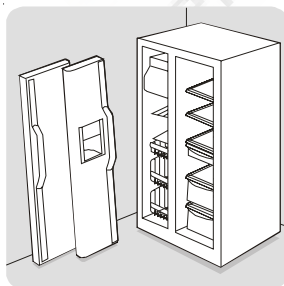
## Утилизация старого прибора

### Опасность заперия детей внутри прибора

Дети погибают от удушья, оказавшись запертыми внутри бытовых приборов. Выброшенные холодильники и морозильные камеры представляют собой опасность, даже если будут оставлены "всего на несколько дней". Если Вы выбрасываете старый холодильник или морозильную камеру, пожалуйста, следуйте следующим инструкциям во избежание несчастных случаев.

### Перед тем, как выбросить старый холодильник:

- Снимите двери.



## Электрическое подключение

- **Не пользуйтесь удлинителями и переходниками.**
- Во избежание возникновения опасных ситуаций замену поврежденного электрического кабеля должен выполнять представитель авторизованного сервисного центра или квалифицированный специалист.
- Вынимая штепсельную вилку из электророзетки, ни в коем случае не тяните за кабель. Держите штепсель во избежание повреждения кабеля.
- Во избежание поражения электрическим током отключайте прибор из электросети перед чисткой или заменой лампы освещения.
- Отклонение напряжения в электросети на 10% и более от номинального значения может повлиять на работу прибора. Работа холодильника при пониженном напряжении может привести к поломке компрессора. Такое повреждение не подпадает под гарантийные обязательства.
- Чтобы холодильник случайно не выключился, не включайте его в розетку, управляемую настенным выключателем, и не держите за электрический кабель.

### ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:


Для того, чтобы прекратить подачу электроэнергии в холодильник, необходимо вынуть штепсельную вилку из электророзетки.


# Установка

## РАЗМЕЩЕНИЕ

- Для установки холодильника выберите место рядом с заземленной электророзеткой. **Не** используйте удлинители и адаптеры.
- По возможности, не располагайте холодильник под прямыми лучами солнца. Не устанавливайте холодильник рядом с плитой, посудомоечной машиной или другим источником тепла.
- Холодильник необходимо установить на ровную прочную поверхность, которая смогла бы выдержать вес полностью загруженного прибора.
- Для моделей с автоматическим ледогенератором необходимо обеспечить подвод воды.

## УСТАНОВКА

 **ВНИМАНИЕ!** Не устанавливайте холодильник в помещениях, где температура может опуститься ниже 13°C или подняться выше 43°C, поскольку в этих случаях компрессор не сможет поддерживать в холодильнике требуемую температуру.

 **ВНИМАНИЕ!** Не загромождайте цокольную решетку в передней нижней части холодильника. Для правильной работы холодильника необходима вентиляция.

## Зазоры при установке

- Для удобства установки, обеспечения достаточной вентиляции, подключения к системе водоснабжения и подключения к электросети необходимы следующие зазоры:

По бокам и сверху	10 мм
Сзади	25 мм

## ОТКРЫВАНИЕ ДВЕРИ

**Примечание:** Если Ваш холодильник установлен так, что дверные петли расположены на соседней со стеной стороне, с этой стеной можно оставить увеличенный зазор, чтобы дверь открывалась шире.

Ваш холодильник должен быть расположен так, чтобы был обеспечен удобный доступ к его содержимому. Для максимального удобства холодильник следует располагать так, чтобы двери холодильной и морозильной камер можно было широко открыть.

## УСТАНОВКА/СНЯТИЕ ЦОКОЛЬНОЙ РЕШЕТКИ

### Чтобы снять решетку:

1. Откройте двери морозильной и холодильной камер.
2. Удалите фиксаторы с каждой стороны решетки.
3. Потяните решетку на себя и выньте ее.

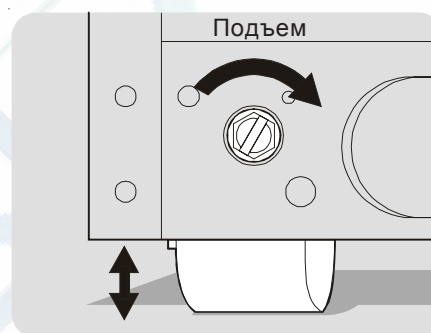
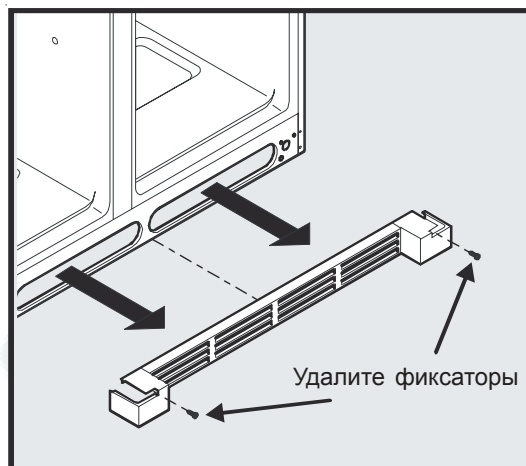
Для установки решетки произведите вышеописанные действия в обратном порядке.

### Выравнивание

Все четыре ножки холодильника должны устойчиво стоять на полу. Холодильник оснащен регулируемыми передними роликами, служащими для выравнивания прибора. Для обеспечения должной герметизации двери и для ее закрывания крен холодильника (спереди назад) должен составлять 6 мм.

### Для выравнивания холодильника

1. Снимите цокольную решетку (см. “Чтобы снять решетку”).
2. При помощи плоской отвертки или торцевого ключа отрегулируйте передние ролики.
3. Проверьте обе двери холодильника на предмет того, плотно ли они прилегают к корпусу со всех четырех сторон.
4. Установите цокольную решетку на место.



# Описание прибора



Некоторые опции могут отличаться в зависимости от модели

# Подключение льдогенератора к системе водоснабжения

Автоматический диспенсер льда и воды Вашего холодильника для нормального функционирования требует постоянного подключения к воде. Во время установки Вы (или специалист авторизованного сервисного центра) должны осуществить такое подключение посредством подключения медных патрубков Вашей домашней водопроводной системы к клапану на задней стенке холодильника.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Во избежание поражения электрическим током, что может привести к смерти или получению серьезных телесных повреждений, перед подключением холодильника к системе водоснабжения отключите его от электрической сети.

Во избежание порчи имущества:

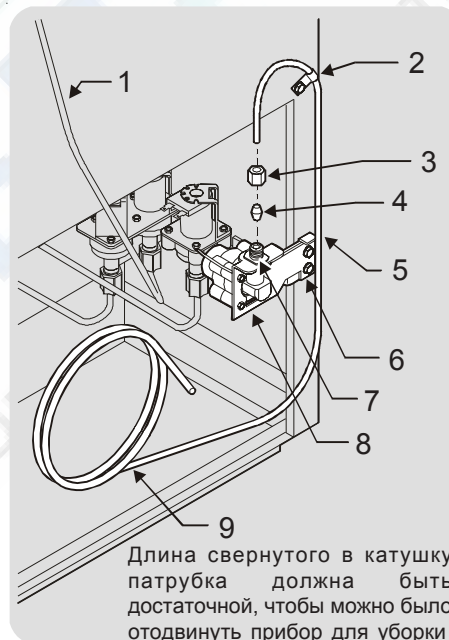
- Для подключения к системе водоснабжения рекомендуется использовать медные трубы. Пластиковые трубы не рекомендуются, поскольку они увеличивают риск протечки воды. Производитель не несет никакой ответственности за ущерб, вызванный использованием пластиковых труб.
- Убедитесь, что Ваша система водоснабжения соответствует действующим нормам и требованиям, предъявляемым к водопроводной системе.
- Для надлежащей работы льдогенератора рекомендуемое давление воды должно колебаться в пределах от 1,4 до 6,9 бар. Избыточное давление может привести к повреждению водяного фильтра.

Вам потребуются:

- Доступ к системе водоснабжения холодной воды с давлением 1,4 - 6,9 бар.
- Набор для подключения, поставляющийся вместе в прибором, в который входят все необходимые материалы для подключения льдогенератора, включая 7,6 м медных водопроводных патрубков.

## Подключение впускного вентиля льдогенератора к водопроводу

1. Отключите холодильник от электрической сети.
2. Опустите конец наливного патрубка в раковину или ведро, откройте воду и промойте патрубок. Выключите воду и закройте запорный вентиль.
3. Открутите пластиковый колпачок с впускного водяного клапана.
4. Установите на заливной патрубок стяжную гайку и втулку, как показано на рисунке.
5. До упора вставьте наливной патрубок во впускное отверстие водяного клапана (6,5 мм).
6. Задвиньте втулку во впускное отверстие водяного клапана и вручную затяните стяжную гайку. Затем подтяните ее еще на пол-оборота при помощи гаечного ключа. **НЕ ЗАТЯГИВАЙТЕ** гайку слишком туго.



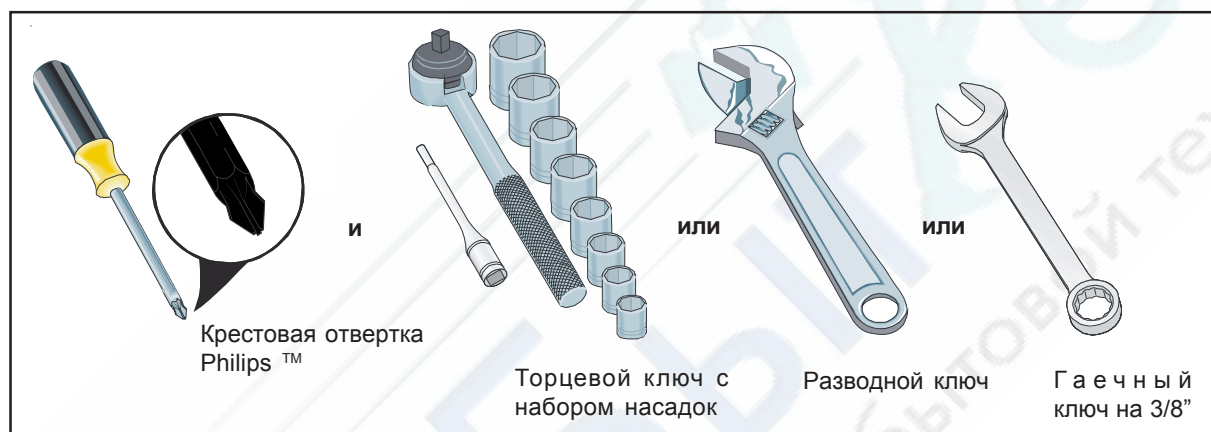
1. Пластиковые патрубки к льдогенератору/ Наливной патрубок.
2. Стальной зажим.
3. Латунная стяжная гайка.
4. Втулка.
5. Медная труба водяной линии.
6. Кронштейн водяного вентиля.
7. Впускное отверстие клапана.
8. Водяной вентиль.
9. Медная труба водяной линии от водопровода.

7. При помощи стального зажима и винта закрепите патрубок на задней стенке холодильника, как показано на рисунке.
8. Сверните в кольцо избыток наливного патрубка (примерно в 2,5 оборота) за холодильником, как показано на рисунке. Разместите витки так, чтобы они не вибрировали и не терлись о другие предметы.
9. Откройте запорный клапан и при необходимости подтяните протекающие соединения.

## Инструкции по перевешиванию дверей

Если холодильник необходимо пронести через узкие дверные проемы, снимите двери согласно нижеприведенным инструкциям.

### Необходимые инструменты:

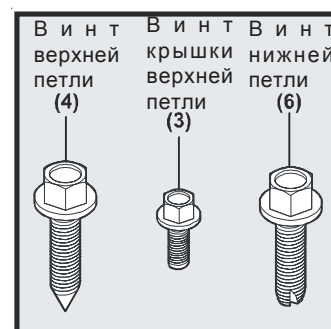
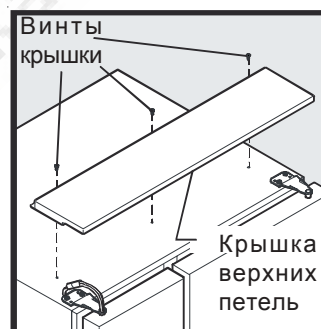


### Прежде чем перевешивать двери:

1. Отключите холодильник от электрической сети - выньте вилку прибора из розетки.
2. Откройте обе двери и снимите цокольную решетку.
3. Выньте все продукты из дверных отделений.
4. Закройте двери.

### Снятие крышки верхней петли

1. Удалите три винта с крышки, верхних петель.
2. Вытяните крышку вверх примерно на 2 см и снимите ее.





## Инструкции по перевешиванию дверей

### Снятие двери холодильной камеры:

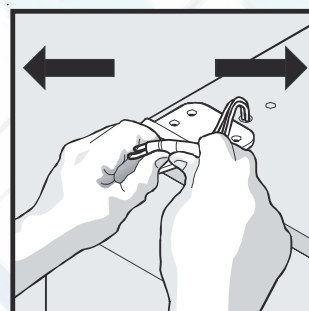
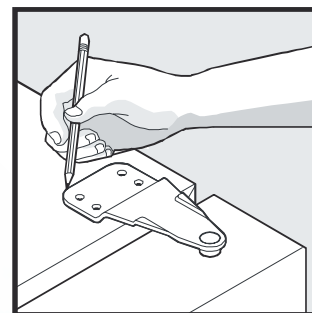
1. Обведите вокруг петли мягким графитовым карандашом. Это облегчит выравнивание дверей при их последующей установке.
2. Открутите два винта верхней петли. Снимите дверь со штифта нижней петли и отставьте ее в сторону.
3. Удалите три винта нижней петли и саму петлю, если необходимо.

Установку двери производите в обратной последовательности. Теперь, когда обе двери на месте, установите на место крышку верхних петель.

### Снятие двери морозильной камеры:

1. Отсоедините многожильный коннектор кабеля, расположенный над верхней петлей. Крепко возьмитесь за обе стороны коннектора и разъедините их.
2. Обведите вокруг петли мягким графитовым карандашом. Это облегчит выравнивание дверей при их последующей установке.
3. Разомкните соединение водяной линии, расположенное в нижней передней части морозильной камеры. Нажмите на внешнее кольцо по направлению к креплению и вытяните патрубок.
4. Удалите винты верхней петли. Оставьте многожильный кабель внутри петли. Не вынимайте заземляющий провод, который соединяет петлю и кабель. Снимите дверь с нижней петли.
5. Удалите три винта нижней петли и саму петлю, если необходимо.
6. Положите дверь на пол во избежание повреждения водяного патрубка, выходящего из нижней петли.

Установку двери производите в обратной последовательности. Теперь, когда обе двери на месте, установите на место крышку верхних петель.



### ДЛЯ ОТСОЕДИНЕНИЯ

1. Нажмите на внешнее кольцо по направлению к коннектору.
2. Вытяните патрубок.

### ДЛЯ СОЕДИНЕНИЯ

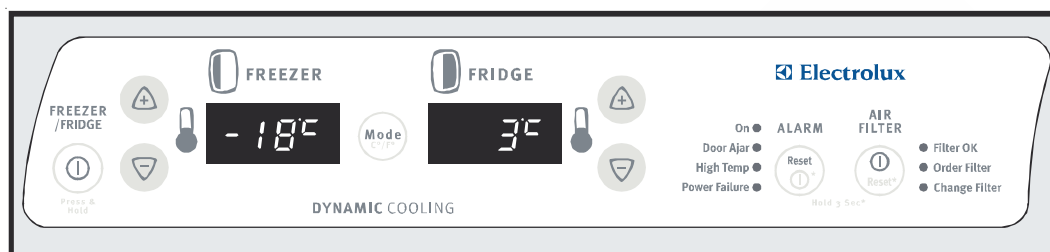
1. Вставьте патрубок до уровня, пока метка не дойдет до лицевой поверхности коннектора.

# Установка температуры

## Период охлаждения

Дайте холодильнику поработать с закрытыми дверями от 8 до 12 часов, прежде чем помещать в него продукты питания.

## Органы управления холодильной и морозильной камер



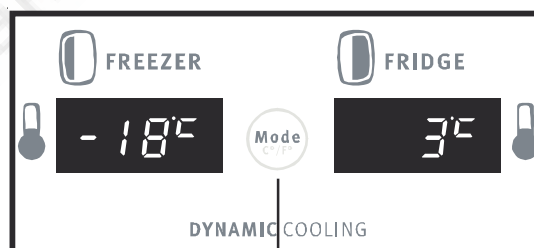
Ваш холодильник оснащен современной электронной цифровой системой контроля температуры. Контрольная панель находится сверху отделения для хранения свежих продуктов. Два цифровых дисплея, расположенные в левой части контрольной панели, показывают текущую температуру в морозильной и холодильной камерах.

Чтобы изменить температуру к большему или меньшему значению, нажимайте кнопки в виде стрелок **Up** или **Down**, находящиеся в непосредственной близости от соответствующего дисплея. После первого нажатия кнопки на дисплее появится последнее значение температуры, которое Вы установили. Каждое нажатие кнопки изменяет установившееся значение температуры на 1 градус.

Новая установка отражается на дисплее моментально, однако затем снова появляется текущее значение температуры.

## Выбор шкалы температуры

Вы можете задать на контрольной панели отражение температуры в градусах Цельсия или Фаренгейта, в зависимости от того, к какому температурному стандарту Вы привыкли. Для того, чтобы изменить шкалу температуры, нажмите кнопку **Mode**, расположенную между двумя цифровыми дисплеями.



Нажмите, чтобы выбрать между градусами Цельсия и Фаренгейта

# Установка температуры

## Регулировка температуры

Через 24 часа произведите настройки. Изменяйте значения настроек постепенно на небольшие величины. Дождитесь изменения и стабилизации температуры. См. приведенное ниже руководство по установке температуры.

		Морозильное отделение		Холодильное отделение	
		°C Фаренгейта	°C Цельсия	°C Фаренгейта	°C Цельсия
	Самая теплая	6	-14	47	8
	Теплее				
<b>Заводская установка</b>	Средняя	0	-18	37	3
	Холоднее				
	Самая холодная	-10	-23	33	1

### **Если слишком высокая температура в отделении для свежих продуктов:**

Понижьте температуру для свежих продуктов на один градус, нажав кнопку-стрелку **Down**.

### **Если слишком низкая температура в отделении для свежих продуктов:**

Повысьте температуру для свежих продуктов на один градус, нажав кнопку-стрелку **Up**.

### **Если слишком высокая температура в морозильной камере:**

Понижьте температуру в морозильной камере на один градус, нажав кнопку-стрелку **Down**.

### **Если слишком низкая температура в морозильной камере:**

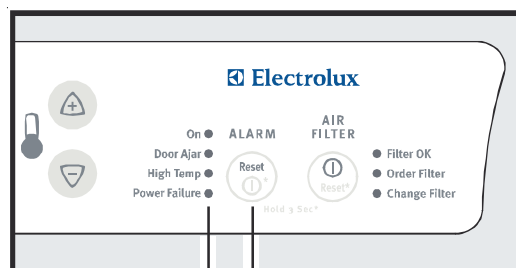
Повысьте температуру в морозильной камере на один градус, нажав кнопку-стрелку **Up**.

## Если дисплей температуры мигает...

Если оба температурных дисплея мигают, это может означать, что система управления обнаружила неисправность. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## Система предупреждений

В Вашем холодильнике имеется электронная система контроля, которая сообщит Вам о проблемах с температурой, оставленной открытой двери или перебое в подаче электроэнергии, если такие проблемы возникнут. Предупреждения об отклонениях от нормальной работы прибора будут подаваться в виде звуковых сигналов, а также миганием соответствующих световых индикаторов.



Световые индикаторы

Кнопка предупредительной сигнализации  
Alarm Reset

# Управление и настройка

## Предупредительная сигнализация (звуковые сигналы и показания индикаторов)

Система управления, встроенная в холодильник, может сообщать о следующих состояниях с помощью звуковых сигналов и световых индикаторов:

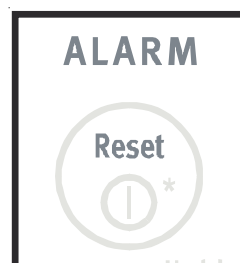
Наименование индикатора	Состояние индикатора	Звуковое сопровождение	Состояние	Требуемые действия
Оп (система включена)	Индикатор не горит	-	Система сигнализации не активируется, пока морозильная камера и отсек для свежих продуктов не остынут до установленных значений температуры.	Если в течение трёх часов температура в морозильной камере и отсеке для свежих продуктов не достигнет установленных значений, следует ожидать других предупреждающих сигналов, подаваемых системой управления.
	Непрерывно горящий зелёный свет	-	Система сигнализации находится в рабочем состоянии.	Не нужно ничего предпринимать.
Дверца не закрыта	Мигающий зелёный свет	+	Дверца морозильной камеры или отсека для свежих продуктов была оставлена открытой более чем на пять минут.	Чтобы отключить сигнал, закройте дверцу.
Высокая температура	Мигающий жёлтый свет	+	В морозильной камере или отсеке для свежих продуктов более часа держится высокая температура (7,2°C или выше).	Чтобы отключить предупреждающий сигнал, нажмите кнопку Alarm Reset.
Сбой питания	Мигающий жёлтый свет	-	Был обнаружен сбой питания.	Чтобы отключить предупреждающий сигнал, нажмите кнопку Alarm Reset. Для сброса системы нажмите кнопку ещё раз. Проверьте, не был ли сбой питания достаточно длительным и не привёл ли он к разморозке хранящихся продуктов.

## Использование кнопки Alarm Reset

Чтобы отключить или вновь активировать систему предупредительной сигнализации, нажмите и в течение трёх секунд *удерживайте нажатой* кнопку **Alarm Reset**. С помощью этой кнопки можно, например, отключать звуковые сигналы или мигание индикатора.

**ВНИМАНИЕ:** при отключении холодильника от электросети и повторном включении автоматический сброс системы предупредительной сигнализации не происходит. Повторно активировать систему можно только нажатием на кнопку **Alarm Reset**.

Отключив систему аварийной сигнализации, необходимо её сбросить (активировать



повторно), нажав и в течение трёх секунд *удерживая нажатой* кнопку **Alarm Reset**. Индикатор **On** не загорается, пока морозильный отсек и отсек для свежих продуктов не остынут до установленных значений температуры. После выхода на рабочую температуру индикатор **On** загорается зелёным цветом, сообщая, что система сигнализации находится в рабочем состоянии.

## Проверка состояния воздушного фильтра

Фильтр в отсеке для свежих продуктов необходимо периодически заменять. Чтобы проверить состояние фильтра и узнать, требуется ли замена, нажмите и в течение трёх секунд *удерживайте нажатым* выключатель с надписью **Air Filter**.

Для проверки состояния воздушного фильтра необходимо:

1. Нажать выключатель с надписью **Air Filter**. При этом запускается цикл проверки и загорается один из трёх световых индикаторов, расположенных рядом с выключателем:

**Filter OK** Воздушный фильтр не нуждается в замене.

**Order Filter** Воздушный фильтр выработан примерно на 80%. Необходимо заказать новый фильтр.

**Change Filter** Воздушный фильтр выработан на 100% и нуждается в немедленной замене.

2. Отключить индикацию, снова нажав выключатель **Air Filter**.

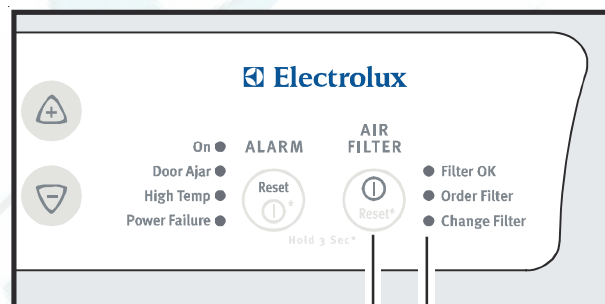
## Включение и выключение холодильного контура

Можно отключить холодильный контур с помощью выключателя, расположенного слева на панели регулировки температуры.

Для защиты от случайного отключения выключатель срабатывает только в том случае, когда он *удерживается в нажатом состоянии* не менее трёх секунд.

После отключения холодильного контура охлаждение морозильной камеры и отсека свежих продуктов прекращается.

Чтобы снова включить холодильный контур, необходимо повторно нажать выключатель *и удерживать его нажатым* в течение трёх секунд.



Выключатель воздушного фильтра

Световые индикаторы

### ПРИМЕЧАНИЕ:

Указания по замене фильтра см. в последующих разделах настоящего Руководства по эксплуатации.



Выключатель холодильного контура

**ВАЖНО:** выключатель относится только к холодильному контуру. Питание подсветки и других электрических систем холодильника сохраняется всё время, пока холодильник включён в сеть.

# Приспособления для хранения

## Дверные полки

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Во избежание получения травм и порчи имущества аккуратно обращайтесь с полками из закаленного стекла. Полки могут внезапно сломаться, если они будут подвержены резкому перепаду температур и на них появятся трещины или царапины.

### Регулировка кронштейнных полок

Высоту установки полок холодильника можно легко регулировать по мере необходимости. Перед этим снимите с полки все продукты. Кронштейны полок укрепляются на задней стенке холодильника.

#### Для регулировки:

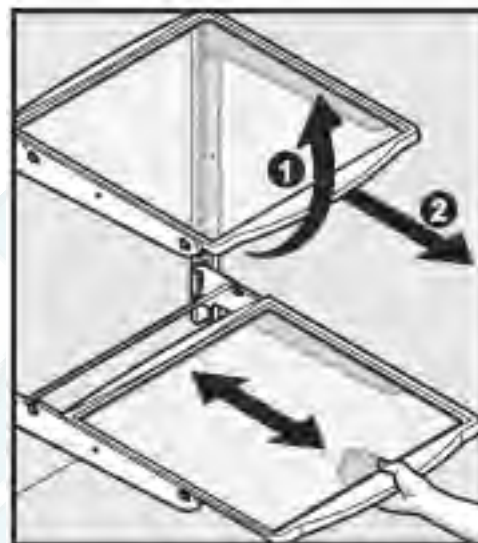
1. Уберите с полок все продукты.
2. Приподнимите передний край полки.
3. Снимите полку, потянув на себя.
4. Установите полку, вставив крючки в задней части полки в кронштейн на стенке холодильника.
5. Опустите полку до нужного по высоте отверстия кронштейна и закрепите ее в нем.

### Свойства полок

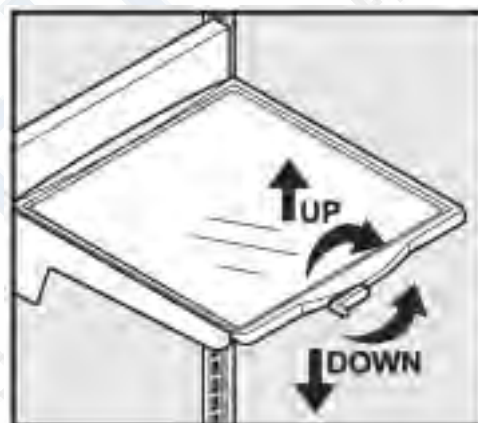
В Вашем холодильнике присутствуют стеклянные полки SpillSafe™, которые сконструированы таким образом, чтобы удерживать пролитые на них напитки. Эти полки выдвижные - для удобства доступа к продуктам и быстрого мытья.

Полки выдвигаются независимо от крепежных кронштейнов. Для выдвижения просто потяните за переднюю часть полки. Полки можно выдвигать до уровня, пока они не заблокируются стопорами, но их **нельзя** снять с кронштейнов.

Стелянная полка на кронштейнах



Стелянная полка на выдвигающихся кронштейнах



Стелянная полка Aspect на кронштейнах

## Отделения для хранения

Ваш холодильник оснащен разнообразными ящиками для хранения продуктов. Ящики обычно расположены фиксированно в нижней части отделения для свежих продуктов.

### Ящики для свежих продуктов

Ящики, расположенные под нижней полкой холодильника, предназначены для хранения овощей, фруктов и других свежих продуктов.

- Вымойте и насухо вытрите продукты перед тем, как поместить их в данные отделения.
- Продукты с сильным запахом или высоким содержанием влаги следует заворачивать на время хранения.

### Контроль влажности

Система контроля влажности с передвижным регулятором позволяет Вам регулировать уровень влажности в ящике. Это может продлить срок хранения свежих овощей, которые хорошо хранятся в условиях высокой влажности.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** листовые овощи хранятся дольше при регуляторе влажности, установленном в положение **Высокая влажность**, или в ящике без системы контроля влажности. Это сводит попадание воздуха в ящик к минимуму, сохраняя максимальный уровень влажности.

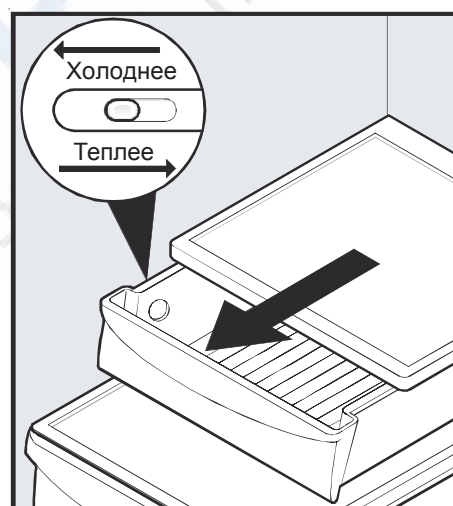
### Отделение для хранения мяса

Некоторые модели холодильников имеют отделение для хранения мяса. Температура в этом отделении может устанавливаться с помощью Регулятора Температуры. Данное отделение предназначено для краткосрочного хранения мяса. Если Вы хотите хранить мясо более двух дней, его необходимо заморозить.

Если Вы собираетесь хранить в отделении для мяса овощи или фрукты, установите регулятор температуры отделения для мяса на более теплую температуру во избежание замораживания.



Контроль влажности в ящике для свежих продуктов



Отделение для хранения мяса с регулятором температуры

## Дверные отделения

Для удобства хранения графинов, бутылок, банок и больших контейнеров для напитков в холодильнике имеются дверные лотки и полки. Они позволяют быстро доставать часто используемые предметы.

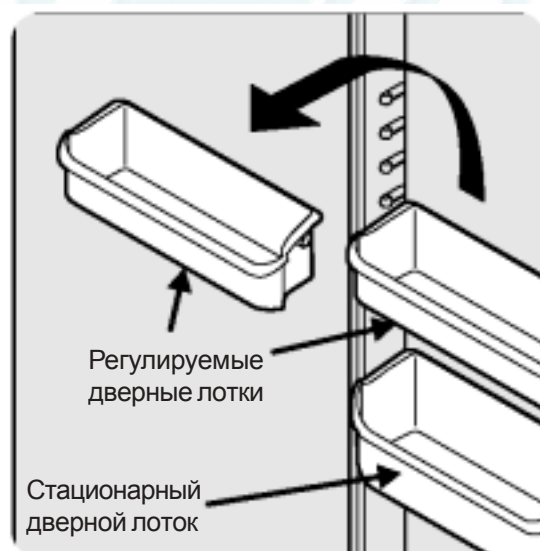
Все дверные отделения можно легко извлекать для очистки. Некоторые из них занимают фиксированные позиции, положение других можно отрегулировать, благодаря чему можно получить максимальный объем для хранения продуктов.

## Регулируемые дверные лотки

Регулируемые дверные лотки можно устанавливать по своему усмотрению.

Чтобы переставить лоток:

1. Уберите из лотка все продукты.
2. Крепко возьмите лоток обеими руками и приподнимите его вверх.
3. Снимите лоток.
4. Установите лоток в нужное по высоте положение.
5. Установите лоток в крепления, пока он не зафиксируется на месте.



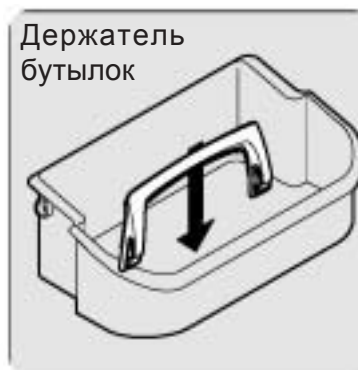


## Аксессуары

### Держатель высоких бутылок

Держатель высоких бутылок предназначен для предотвращения выпадения высоких контейнеров из лотка при открывании и закрывании двери.

Для установки возьмитесь за верхнюю часть держателя и наденьте его на стенку лотка, как показано на рисунке.



Держатель  
бутылок

### Специальная полка

Современный дизайн специальной полки позволяет Вам хранить на ней упаковку напитков из 6 банок, бутылку вина, двухлитровую бутылку газированной воды или упаковку яиц. Специальная полка крепится с левой стороны холодильника.

Для установки просто установите специальную полку на одну из обычных полок, как показано на рисунке.

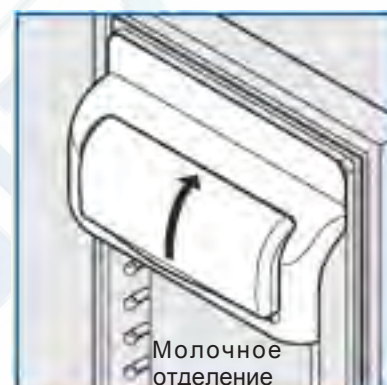


Специальная полка

### Отделение для молочных продуктов

Используйте отделение для молочных продуктов, расположенное в верхней части холодильной камеры, для кратковременного хранения сыров, паштетов, масла. Отделение для молочных продуктов снабжено поднимающейся крышкой, которая обеспечивает внутри отделения более высокую температуру, чем на открытом пространстве холодильника. Такое отделение лучше подходит для хранения молочных продуктов.

**ВНИМАНИЕ:** во избежание сбоев системы управления Вашего холодильника не снимайте магнит, расположенный позади отделения для молочных продуктов.



Молочное  
отделение



Для банок

### Полка для банок

Эта полка позволяет хранить на ней до 6 банок или упаковок с напитками эффективно и удобно.

### Полка для мороженого

Данная полка находится в верхней части контейнера дозатора льда. Она позволяет хранить круглые и прямоугольные упаковки Вашего любимого мороженого.



Для мороженого

# Автоматический дозатор льда и воды

## Использование дозатора

Автоматический дозатор воды и льда Вашего холодильника включает в себя панель управления и нишу, в которой расположены две лопасти для получения воды и льда.

Пользование панелью управления необходимо при работе с дозатором льда, но не с дозатором воды. На панели управления также находятся функции освещения, можно проверить состояние фильтра и увеличить мощность приготовления льда и замораживания.

## Дозирование льда

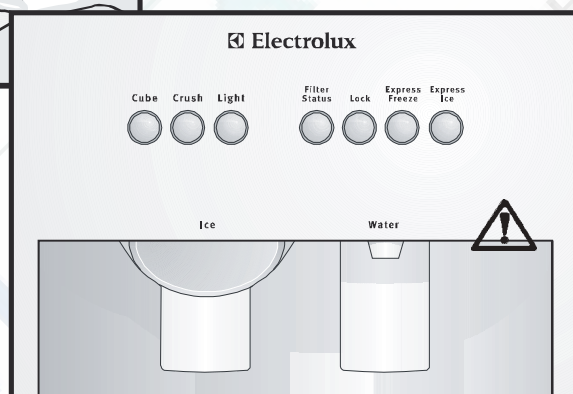
Для работы с дозатором льда выберите на панели управления, какой лед Вы хотите получить - колотый или в кубиках. Подставьте стакан под дозирующую лопасть (непосредственно под лопасть, чтобы собрать по возможности весь лед, не рассыпав) и нажмите на лопасть стаканом. Для прекращения дозирования льда перестаньте давить стаканом на лопасть.



## Дозирование воды

Для работы с дозатором воды нажмите на дозирующую лопасть воды стаканом. Для прекращения дозирования перестаньте давить стаканом на лопасть и уберите стакан.

Дозируемая вода не холодная. Для получения более холодной воды добавьте колотый лед или лед в кубиках в свой стакан.



## Поддон для воды

Поддон для воды, расположенный в основании ниши дозаторов, служит для сбора пролитых капель и позволяет им испаряться. Поддон легко вынимается для очистки.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** пожалуйста, не наливайте специально воду и не кладите лед в поддон. Он не имеет функции слива.

## Панель управления дозатора воды и льда

### Кнопка и индикатор Cube (кубики льда)

- Нажмите кнопку, чтобы приготовить лёд в кубиках. Индикатор загорится синим цветом.
- Чтобы собрать лёд, поднесите стаканчик и надавите им на лопасть диспенсера.

### Кнопка и индикатор Crush (измельчённый лёд)

- Нажмите кнопку, чтобы приготовить измельчённый лёд. Индикатор загорится синим цветом.
- Чтобы собрать лёд, поднесите стаканчик и надавите им на лопасть диспенсера.

### Кнопка и индикатор Light (подсветка)

- Нажмите кнопку, чтобы включить подсветку диспенсера. Индикатор загорится синим цветом.
- Чтобы отключить подсветку, снова нажмите кнопку.
- Подсветка диспенсера также отключается автоматически при выпуске льда и/или воды.

### Кнопка и индикатор Filter Status (состояние фильтра)

- При каждом использовании диспенсера индикатор состояния водяного фильтра загорается одним из следующих цветов:

**Зелёный** Фильтр не нуждается в замене.

**Жёлтый** Водяной фильтр выработан примерно на 80%. Необходимо заказать новый фильтр.

**Красный** Водяной фильтр выработан на 100%. Необходимо заменить фильтр при первой возможности.

- Заменяя водяной фильтр, необходимо сбросить состояние индикатора, нажав и в течение 10-15 секунд удерживая нажатой кнопку **Filter Status**.

### Кнопка и индикатор Lock (блокировка)

- Диспенсер можно заблокировать от случайного включения.
- Чтобы заблокировать диспенсер, нажмите эту кнопку и удерживайте её нажатой в течение 3-5 секунд. Индикатор загорится синим цветом.
- Чтобы разблокировать диспенсер, нажмите эту кнопку и удерживайте её нажатой в течение 3-5 секунд, пока индикатор не погаснет.

### Кнопка и индикатор Express Freeze (быстрая заморозка)

- Чтобы включить режим ускоренной заморозки продуктов (для сохранения их в свежем виде), нажмите эту кнопку и удерживайте её нажатой в течение 3-5 секунд. Индикатор загорится синим цветом.
- Чтобы отменить режим ускоренной заморозки, нажмите и удерживайте нажатой кнопку в течение 3-5 секунд.

### Кнопка и индикатор Express Ice (быстрое приготовление льда)

- Чтобы увеличить скорость приготовления льда для особых случаев, например при проведении вечеринки, нажмите и удерживайте кнопку нажатой в течение 3-5 секунд. Индикатор загорится синим цветом.
- Чтобы отменить режим ускоренной заморозки, нажмите и удерживайте кнопку нажатой в течение 3-5 секунд.

## Первичное заполнение системы подачи воды

Система подачи воды в холодильнике состоит из нескольких трубопроводов, специального водяного фильтра, блока распределительных клапанов и резервуара для бесперебойного снабжения диспенсера водой. Впервые подсоединяя холодильник к внешнему источнику водоснабжения, необходимо заполнить всю систему водой.

### ВНИМАНИЕ

Для правильной работы диспенсера необходимо, чтобы напор воды составлял от 1,4 до 6,9 бар. При чрезмерно сильном напоре водяной фильтр может выйти из строя.

### Порядок первичного заполнения:

1. Начните заполнять резервуар, подставив стакан под лопасть диспенсера и удерживая лопасть в нажатом состоянии.
2. Держите стакан в этом положении, пока вода не начнёт выходить из диспенсера. Этот процесс займёт приблизительно 1,5 минуты.
3. Продолжайте пропускать воду через диспенсер в течение примерно 3 минут, чтобы промыть систему и удалить из неё примеси (время от времени останавливайте диспенсер, чтобы опорожнить стакан).

### ПРИМЕЧАНИЕ:

Диспенсер снабжён встроенным устройством, которое блокирует выпуск воды после 3 минут непрерывного использования. Чтобы сбросить состояние этого устройства, достаточно отпустить лопасть у диспенсера.



### ОСТОРОЖНО!

Если лопасть диспенсера держать в нажатом состоянии более 4 минут, электродвигатель диспенсера может остановиться из-за перегрузки. Устройство защиты от перегрузок автоматически сбрасывается по истечении 3-4 минут.

## Уход за дозатором льда

Диспенсер для приготовления льда, корзина для льда и подающий механизм диспенсера расположены в верхней части морозильного отсека. Если холодильник установлен надлежащим образом и проработал несколько

часов для выхода на рабочую температуру, диспенсер начнёт производить лёд через 24 часа. Чтобы до конца заполнить корзину для льда, потребуется примерно двое суток.

Устройство для приготовления льда способно производить 4-6 фунтов (1,8 – 2,7 кг) льда в сутки в зависимости от условий эксплуатации. Лёд готовится порциями по 8 кубиков каждые 75 – 90 минут.

### ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

На заводе устройство для приготовления льда было приведено во включённое состояние, чтобы покупатель получил возможность приготовить лёд сразу после установки холодильника. Если нет возможности подключить холодильник к источнику водоснабжения, выключатель устройства следует перевести в положение Off (Выкл.) В противном случае устройство начнёт работать без воды, и его клапан может создавать шум.

## Использование дозатора льда

Перед приготовлением льда в первый раз заполните систему водоснабжения так, как описано ранее. Воздух в новых патрубках может привести к тому, что первые два или три цикла приготовления льда пройдут вхолостую. К тому же первоначально приготовленный лед может изменить цвет или иметь неприятный вкус. Выбрасывайте готовый лед до тех пор, пока не исчезнут подобные свойства.

## Включение и выключение дозатора льда

Приготовление льда управляет выключатель ледогенератора ВКЛ/ВЫКЛ (On/Off). Для выключения установите переключатель в положение "O", для включения – в "I".

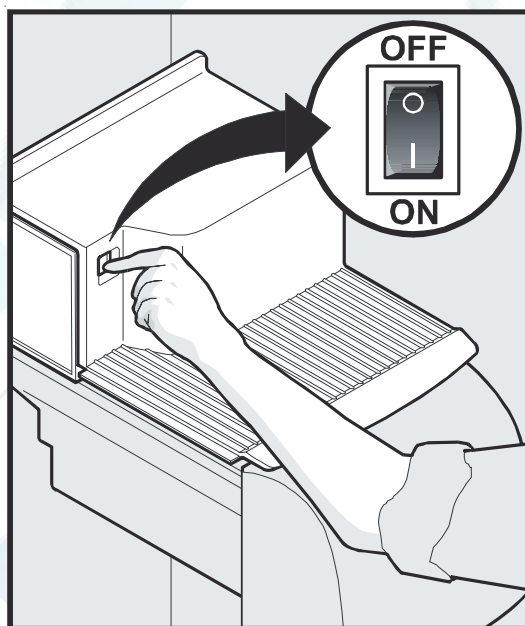
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Ледогенератор оснащен встроенным сигнальным рычагом, который автоматически прекратит приготовление льда, если контейнер для льда полностью заполнен. Сигнальный рычаг нельзя использовать для выключения ледогенератора вручную.

## Советы по эксплуатации дозатора льда

- Если кубики льда хранятся продолжительное время, они могут приобрести неприятный привкус. Уберите лед из контейнера и установите выключатель ледогенератора в положение ВКЛ. (положение "I"). Ледогенератор продолжит приготовление льда.
- Время от времени встряхивайте контейнер для льда, чтобы кубики льда не примерзали друг к другу.
- Выключайте ледогенератор (положение "O"), если холодильник не подключен к водопроводу, или при отключении водоснабжения.
- Если одновременно требуется большое количества льда, то рекомендуется брать лед непосредственно из контейнера.

Следующие звуки при работе ледогенератора являются нормальными:

- Звук вращения электромотора;
- Звук падения льда в контейнер;
- Звук открытия/закрытия водяного клапана;
- Звук извлечения кубика льда из формового поддона;
- Звук текущей воды.



Выключайте ледогенератор на время очистки морозильной камеры и при отъезде в отпуск.

Если ледогенератор будет выключен в течение длительного времени, необходимо также закрыть вентиль подачи воды в холодильник.

### Чистка дозатора для льда

Регулярно мойте дозатор и контейнер для льда, особенно перед отъездом в отпуск, переездом, или если контейнер для льда стал липким.

**ВНИМАНИЕ:** Не используйте спускной желоб в качестве рукоятки при снятии или установке контейнера для льда. Его плоскости могут быть острыми.

#### Для чистки дозатора нужно:

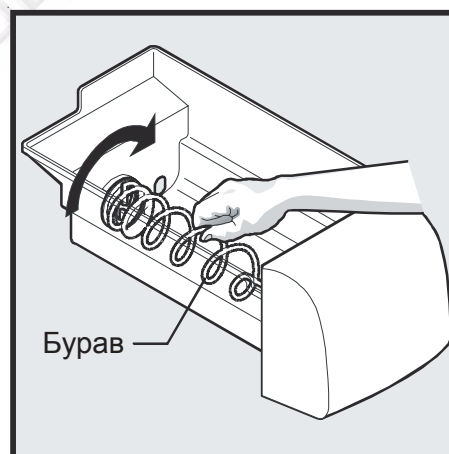
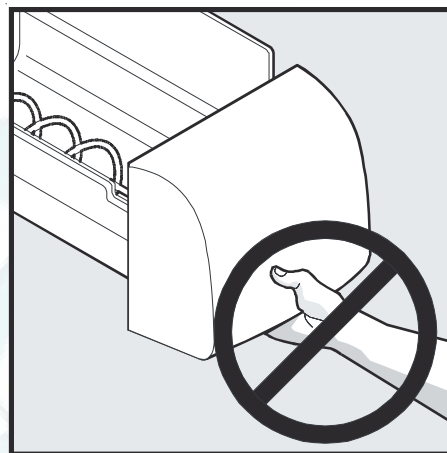
1. При помощи переключателя ВКЛ/ВЫКЛ. выключите ледогенератор.
2. Достаньте контейнер для льда, приподняв и вынув его.
3. Выбросьте лед и вымойте контейнер мягким моющим средством. Сполосните чистой водой. Не используйте едкие и абразивные чистящие средства.
4. Перед установкой контейнера в холодильник подождите, пока контейнер полностью высохнет.
5. Удалите наледь и вымойте полку и спускной желоб, на которых установлен контейнер.
6. Установите контейнер на место. Включите ледогенератор при помощи переключателя ВКЛ/ВЫКЛ.

#### Снимайте и опустошайте контейнер для льда, если:

1. Вследствие длительного (один час и более) выключения электроэнергии кубики льда подтаяли, примерзли друг к другу и вызвали заедание раздаточного механизма.
2. Дозатор льда используется редко. Кубики льда смерзаются в контейнере, что вызывает заедание раздаточного механизма.

Снимите и встряхните контейнер, чтобы отделить кубики друг от друга. **НИКОГДА** не используйте приспособления для колки льда и иные острые предметы. Это может привести к поломке контейнера и раздаточного механизма.

**ВАЖНО:** При снятии или установке контейнера для льда не вращайте находящийся в нем бурав. Если бурав случайно повернут, его необходимо выровнять, поворачивая на угол 90 градусов, пока контейнер для льда не встанет на место при помощи приводного механизма.



# Замена фильтров

## Расположение фильтров

Холодильник снабжён отдельными системами фильтрации воды и воздуха. Система фильтрации воды обрабатывает всю питьевую воду, проходящую через диспенсер, а также воду, используемую для приготовления льда. Воздушный фильтр защищает морозильную камеру от посторонних запахов и примесей.

### Водяной фильтр

Водяной фильтр расположен в верхней части отсека для свежих продуктов рядом с электронной панелью управления. Более подробно о том, когда необходимо заменять фильтр, см. в предыдущем разделе.

### Воздушный фильтр

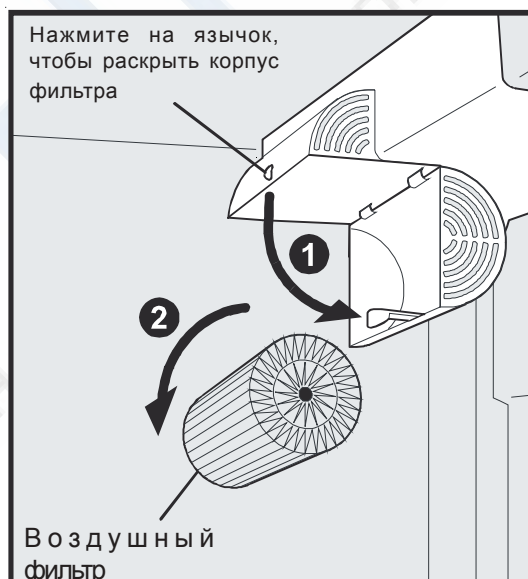
Воздушный фильтр находится внутри холодильной камеры в верхнем углу. Более подробно о том, когда следует заменять фильтр, см. в предыдущем разделе данного руководства по эксплуатации.



## Замена воздушного фильтра

Обычно воздушный фильтр рекомендуется заменять каждые 6 месяцев, чтобы наиболее эффективно защищать холодильник от появления посторонних запахов. В зависимости от того, какие продукты и в каком количестве обычно хранятся в холодильнике, период замены фильтра может быть и другим. Порядок замены воздушного фильтра:

1. Нажмите на пластмассовый язычок, расположенный на боковой части корпуса воздушного фильтра. Раскроется нижняя половина корпуса.
2. Удалите отработавший фильтр, который нужно выбросить или утилизировать.
3. Извлеките новый фильтр из упаковки и поместите его в раскрытую нижнюю половину корпуса.
4. Поднимите нижнюю половину и надавите на неё вверх, чтобы язычок защёлкнулся в закрытом положении.
5. Нажмите кнопку **Filter Reset** на электронной панели управления и удерживайте её нажатой в течение 3 секунд. Когда состояние фильтра будет сброшено, загорится индикатор **Filter OK**.
6. Снова нажмите кнопку **Filter Reset** на 3 секунды, чтобы отключить систему слежения за состоянием фильтра.



### ПРИМЕЧАНИЕ:


Электронная панель управления расположена в верхней части холодильной камеры и снабжена индикаторами, позволяющими следить за состоянием воздушного фильтра. Более подробное их описание см. в предыдущем разделе.

## Замена водяного фильтра

Обычно водяной фильтр рекомендуется заменять каждые 6–9 месяцев, чтобы сохранять качество воды на высоком уровне. После того, как через систему пройдёт 1514 литров воды, индикатор **Filter Status** на панели управления диспенсером предупредит о необходимости замены фильтра.

Если холодильник длительное время не использовался (например, во время переезда), перед повторным включением холодильника следует заменить фильтр.

### Подробное описание специального водяного фильтра

 Система фильтрации в устройствах приготовления воды и льда **pure advantage™** и **pure advantage<sup>plus</sup>** испытана и сертифицирована NSF International – некоммерческой сертификационной организацией, специализирующейся на вопросах безопасности здоровья. Испытания и сертификация системы проводились по стандартам ANSI/NSF 42 и 53.

Данная система не может применяться для воды, небезопасной по микробиологическим факторам, или для воды неустановленного качества, если такая вода не дезинфицирована надлежащим образом перед или после прохождения через систему фильтрации. Результаты испытаний и сертификации NSF:

- Номинальный ресурс 1514 л
- Номинальный расход 1,9 л/мин
- Макс. расчётный напор 6,9 бар
- Макс. рабочая температура 37,8°C



## Порядок замены водяного фильтра:

Для замены фильтра перекрывать подачу воды не нужно. Во время замены фильтра может пролиться некоторое количество воды. Поскольку вода может выйти через два небольших отверстия в нижней части корпуса фильтра, с верхней полки необходимо убрать все продукты.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

**В новых фильтрах все уплотнительные кольца покрыты смазкой, удалять которую не следует. В противном случае свойства уплотнения могут ухудшиться.**

1. Отключите устройство для приготовления льда, переведя выключатель в положение **Off** (порядок выключения устройства описан в предыдущем разделе).
2. Освободите фильтровальную кассету, нажав на кнопку справа от неё.
3. Извлеките отработавшую кассету из корпуса. Кассета подлежит утилизации.
4. Распечатайте новую кассету и аккуратно задвиньте её в корпус, пока она не защёлкнется расположенным справа фиксатором.
5. **Надавите на кассету, чтобы она встала на место.**  
Когда кассета установлена полностью, её лицевая часть находится на одном уровне с кнопкой освобождения кассеты.
6. Включите устройство для приготовления льда, переведя выключатель в положение **On** (см. соответствующий раздел).
7. Включите диспенсер, поместив под него стакан, и проверьте, не протекает ли корпус фильтра. Неравномерная струя и брызги допустимы, пока система полностью не вытеснит воздух из диспенсера.
8. Наполнив стакан, продолжайте промывать систему в течение примерно трёх минут.
9. Нажмите кнопку **Filter Status** на панели управления диспенсером и удерживайте её нажатой в течение 3 секунд. Индикатор **Filter Status** будет мигать красным, жёлтым и зелёным цветом, сигнализируя об успешном сбросе состояния фильтра.



# Хранение продуктов и экономия электроэнергии

## Советы по хранению продуктов

### Хранение свежих продуктов

- В отсеке для свежих продуктов следует поддерживать температуру от 1,1°C до 4,4°C, оптимальное значение – 2,8°C (способ регулировки температуры был описан ранее).
- Старайтесь не переполнять полки холодильника – при этом ухудшается циркуляция воздуха, и охлаждение становится неравномерным.

### Фрукты и овощи

- Фрукты и овощи следует хранить в специальных выдвижных отсеках, которые задерживают влагу и позволяют дольше сохранять пищевые свойства фруктов и овощей.

### Мясо

- Сырое мясо и птицу необходимо запаковывать, чтобы предотвратить вытекание соков и загрязнение других продуктов или поверхностей холодильника.

### Хранение замороженных продуктов

- Температура в морозильной камере должна поддерживаться на уровне 0°F или ниже.
- Морозильная камера функционирует наиболее эффективно, если заполнена как минимум на 2/3.

### Упаковка продуктов и замораживание

- Для минимизации обезвоживания продуктов и предотвращения снижения их качества используйте алюминиевую фольгу, специальную обертку и пакеты для замораживания или герметичные контейнеры. Максимально удаляйте воздух и плотно закрывайте упаковку. Воздух в упаковке может приводить к высушиванию и изменению цвета продуктов, а также к появлению неприятных запахов (ожог при замораживании).
- Перед замораживанием заворачивайте мясо и птицу в подходящую оберточную упаковку.
- Не замораживайте повторно полностью размороженное мясо.

### Загрузка морозильной камеры

- Не помещайте в морозильную камеру большое количество теплых продуктов

одновременно. Это приводит к перегрузке морозильной камеры, снижает скорость замораживания и может привести к повышению температуры замороженных продуктов.

- Оставьте свободное место между продуктами, чтобы обеспечить свободную циркуляцию воздуха. При этом продукты будут замораживаться наиболее быстро.
- Старайтесь не хранить на дверных полках морозильной камеры плохо замораживающиеся продукты, такие как мороженое и апельсиновый сок. Эти продукты лучше всего хранить внутри морозильной камеры, где не такие сильные колебания температуры.

### Экономия электроэнергии

- Установите холодильник в наиболее прохладной части кухни, вне досягаемости прямых солнечных лучей и вдали от труб и радиаторов. Не устанавливайте холодильник по соседству с выделяющими тепло бытовыми приборами, такими как плита, духовой шкаф или посудомоечная машина. Если этого нельзя избежать, установите между приборами мебель или проложите теплоизолирующий материал. Это поможет повысить производительность работы холодильника.
- Поместите холодильник таким образом, чтобы двери плотно закрывались.
- Рекомендуемые настройки температуры приведены в данной инструкции по эксплуатации.
- Не перегружайте холодильник продуктами и не загромождайте вентиляционные отверстия для холодного воздуха, поскольку при этом холодильник работает более продолжительное время и потребляет больше электроэнергии.
- Перед тем, как поместить продукты в холодильник, заворачивайте их в упаковку и насухо вытирайте пищевые контейнеры. Этим Вы способствуете снижению влажности в холодильнике.
- Старайтесь как можно реже открывать двери холодильника. Доставайте все необходимые продукты одновременно и как можно скорее закрывайте двери.



# Штатные звуки при работе

## Звуки, которые Вы можете услышать

Ваш новый холодильник может издавать непривычные звуки. Наиболее часто это типичные звуки, возникающие в ходе нормальной работы холодильника. Скоро Вы к ним привыкните. Твердые поверхности, такие как виниловый или деревянный пол, стены и кухонная мебель могут способствовать тому, что эти звуки будут более отчетливыми. Ниже приведены наиболее типичные звуки, которые Вы можете услышать, а также указана причина их возникновения.

**ПРИМЕЧАНИЕ: Жесткая пеноизоляция является энергосберегающей технологией, но она не является изолятором звука.**

### А. Испаритель

При протекании хладагента по испарителю могут возникать звуки кипения или бульканья.

### В. Вентилятор испарителя

Вы можете слышать, как вентилятор испарителя гонит воздух через холодильник.

### С. Размораживающий нагреватель

Во время циклов размораживания вода капает на размораживающий нагреватель. Может возникнуть шипящий звук. После размораживания можно услышать хлопающий звук.

**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ: Во время цикла автоматического размораживания Вы можете заметить красный отблеск, идущий через вентиляционные отверстия на задней стенке морозильной камеры. Во время размораживания это является нормальным явлением.**

### Д. Автоматический ледогенератор

Если Ваш холодильник оснащен автоматическим ледогенератором, Вы будете слышать, как кубики льда падают в контейнер для льда.

### Е. Система управления охлаждением и размораживанием

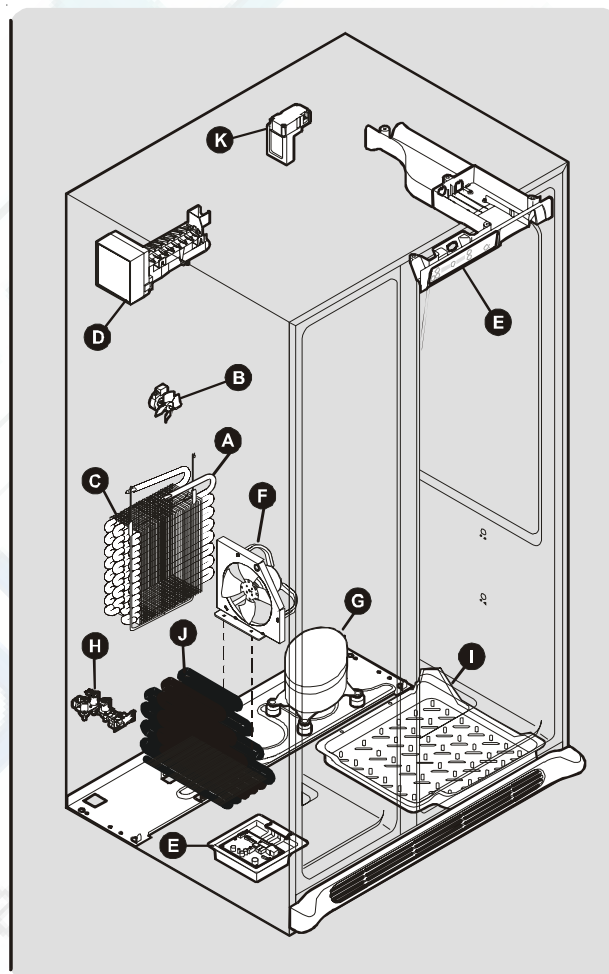
Может издавать минимальные механические звуки.

### Ф. Вентилятор конденсатора

Вы можете слышать как вентилятор конденсатора гонит воздух через конденсатор.

### Г. Компрессор

Современные высокопроизводительные



компрессоры работают намного быстрее по сравнению со старыми моделями. Компрессор может гудеть или издавать пульсирующие звуки.

#### **Н. Водяной клапан**

Если Ваш холодильник оснащен автоматическим ледогенератором, Вы будете слышать гудение всякий раз при открывании клапана для залива воды в ледогенератор.

#### **И. Сливной поддон (несъемный)**

Вы можете слышать, как во время размораживания вода стекает в сливной поддон.

#### **Ж. Конденсатор**

Может издавать незначительные звуки от нагнетаемого воздуха.

#### **К. Демпфер с электроприводом**

Во время работы может издавать тихое гудение или щелчки.



## Уход и чистка

Во избежание появления неприятных запахов содержите холодильник в чистоте. Немедленно вытирайте пролитую жидкость и напитки и мойте обе камеры холодильника, как минимум, два раза в год. **Никогда** не используйте для мытья холодильника содержащие металл губки, щетки, абразивные чистящие средства или агрессивные алкалиновые растворы. **Не мойте** съемные аксессуары холодильника в посудомоечной машине. **Перед мытьем всегда отключайте холодильник от электрической сети.**



### ВНИМАНИЕ!

Если Вы передвигаете холодильник, двигайте его прямо. Не передвигайте холодильник из стороны в стороны, поскольку так Вы можете повредить пол. Следите за тем, чтобы двигать холодильник только на такое расстояние, на которое позволяет длина водяных патрубков.

Влажные предметы прилипают к металлическим поверхностям. Не прикасайтесь к холодным поверхностям мокрыми или влажными руками.

### ПРИМЕЧАНИЯ:

- Если Вы выключили систему охлаждения холодильника, он все равно остается под напряжением до тех пор, пока Вы не вынете штепсельную вилку из электрической розетки.
- При снятии наклеек не пользуйтесь лезвиями и другими острыми предметами, которые могут поцарапать холодильник. Оставшийся от наклеек клей можно смыть теплой водой с мягким моющим средством или можно пробовать отлепить остатки клея, прикасаясь к ним клейкой стороной ранее снятой наклейки. **Не снимайте фирменную табличку.**

Таблица - очистка и уход		
Часть холодильника	Чистящее средство	Советы и предосторожности
Внутренняя облицовка/ Двери	-Мыло и вода -Пищевая сода и вода	Используйте 2 чайных ложки пищевой соды примерно на 1 л теплой воды. <b>Перед чисткой панели управления, лампы освещения и других электрических частей прибора тщательно выжмите губку или тряпку.</b>
Дверные уплотнители	-Мыло и вода	Протирайте уплотнители чистой мягкой тканью.
Ящики / Лотки	-Мыло и вода	Не мойте съемные аксессуары (лотки, ящики и т.д.) в посудомоечной машине.
Стеклянные полки	-Мыло и вода -Средство для мытья стекол -Неагрессивные жидкие аэрозоли	Перед погружением в теплую воду подождите, пока стекло нагреется до комнатной температуры.
Цокольная решетка	-Мыло и вода -Неагрессивные жидкие аэрозоли -Пылесос	Пропылесосьте пыль с передней части цокольной решетки. Снимите решетку (см. рис. на стр. 5) Пропылесосьте тыльную часть и протрите решетку мыльной губкой или тряпкой. Сполосните водой и насухо вытрите.
Внешние поверхности и ручки	-Мыло и вода -Неабразивное средство для мытья стекол	Не используйте коммерческие бытовые чистящие средства, нашатырный или обычный спирт для чистки ручек. Для протирки полированных поверхностей ручек используйте мягкую ткань. <b>Не протирайте полированные поверхности дверей сухой тканью.</b>

Часть холодильника	Чистящее средство	Советы и предосторожности
Внешние поверхности и ручки (только для моделей из нержавеющей стали)	-Мыло и вода -Нашатырный спирт -Чистящие средства для нержавеющей стали	Мойте лицевую поверхность и ручки из нержавеющей стали неабразивной мыльной водой и тканью для мытья посуды. Удалите остатки моющего средства мокрой мягкой тканью. Стойкие загрязнения удаляйте бумажным полотенцем, смоченным нашатырным спиртом. Затем промойте обработанную поверхность водой. Используйте неабразивные чистящие средства для нержавеющей стали. Их можно приобрести в хозяйственных магазинах. Соблюдайте инструкции производителя этих средств.

## Замена ламп освещения

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание порезов рук надевайте перчатки при замене лампы освещения.

1. Отключите холодильник от электрической сети.
2. Для защиты от горячей лампы и от возможных порезов разбитым стеклом наденьте перчатки.
3. При необходимости снимите крышку лампы.
4. Выкрутите перегоревшую лампу и установите аналогичную новую.
5. Установите крышку лампы на место.
6. Включите холодильник в электрическую сеть.



Рекомендации на время отпуска и на случай переезда	
<b>Кратко-срочный отпуск</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Если продолжительность отпуска составляет до 3 недель, оставьте холодильник работающим.</li> <li>-Извлеките все скоропортящиеся продукты, хранящиеся в холодильной камере.</li> <li>-Выключите автоматический ледогенератор и опустошите контейнер для льда, даже если Вы уезжаете всего на несколько дней.</li> </ul>
<b>Долго-срочный отпуск</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Если Вы уезжаете на месяц и более, достаньте из холодильника все продукты и лед.</li> <li>-Выключите систему охлаждения и отключите холодильник от электрической сети.</li> <li>-Выключите автоматический ледогенератор и перекройте подачу воды в холодильник.</li> <li>-Тщательно вымойте внутренние камеры холодильника.</li> <li>-Оставьте обе двери приоткрытыми во избежание образования в приборе неприятного запаха. При необходимости поместите между дверьми и корпусом стопор, чтобы двери не закрывались.</li> </ul>
<b>Переезд</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Достаньте из холодильника все продукты и лед.</li> <li>-При использовании ручной тележки загружайте на нее холодильник сбоку.</li> <li>-Установите ролики в самое верхнее положение для их защиты при перемещении прибора.</li> <li>-Оберните корпус для защиты от царапин.</li> </ul>

**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:** Если холодильник будет храниться или временно находиться при температуре окружающей среды ниже нуля, необходимо полностью слить всю воду из системы ледогенератора и дозаторов. В противном случае, после повторного ввода холодильника в эксплуатацию могут возникнуть утечки воды из данной системы. Для выполнения слива воды обратитесь в сервисный центр.

## Прежде чем обратиться в сервисный центр

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
<b>РАБОТА ХОЛОДИЛЬНИКА</b>		
Не работает компрессор	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Система охлаждения выключена.</li> <li>-Холодильник выполняет размораживание.</li> <li>-Холодильник не включен в электрическую сеть.</li> <li>-Перегорел предохранитель или сработал автоматический выключатель домашней электрической сети.</li> <li>-Отключена электроэнергия.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Включите систему охлаждения. См. раздел Установка температуры.</li> <li>-Это нормально для холодильника с автоматическим размораживанием. Оно выполняется периодически и продолжается около 30 минут.</li> <li>-Проверьте, плотно ли штепсельная вилка вставлена в розетку.</li> <li>-Проверьте/замените предохранитель на новый 15А предохранитель с задержкой срабатывания. Включите автоматический выключатель.</li> <li>-Проверьте, есть ли в доме электричество. Обратитесь в ЖЭК.</li> </ul>



ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
<b>Холодильник включается на слишком длительные интервалы времени, работает слишком интенсивно</b>	<p>-В комнате или на улице жарко.</p> <p>-Недавно холодильник был на некоторое время выключен.</p> <p>-Работает автоматический ледогенератор.</p> <p>-Вы слишком часто или на слишком долгое время открываете двери.</p> <p>-Дверь холодильной/морозильной камеры неплотно закрыта.</p> <p>-Установлена слишком низкая температура для морозильной камеры (органы управления в холодильном отделении).</p> <p>-Уплотнитель холодильной/морозильной камер грязный, изношенный или некачественно установлен.</p>	<p>-В подобных условиях холодильник работает дольше.</p> <p>-Чтобы температура в холодильнике достаточно понизилась, требуется 8 - 12 часов.</p> <p>-При работе ледогенератора холодильник включается на более продолжительные интервалы.</p> <p>-Попадание внутрь холодильника теплого воздуха увеличивает время его работы. Открывайте двери как можно реже.</p> <p>-Проверьте, ровно ли стоит холодильник. Следите за тем, чтобы его содержимое не мешало дверям закрываться. См. раздел данной таблицы ОТКРЫВАНИЕ /ЗАКРЫВАНИЕ ДВЕРЕЙ/ЯЩИКОВ.</p> <p>-Установите более высокую температуру. Подождите 24 часа, пока вновь заданная температура стабилизируется.</p> <p>-Вымойте или замените уплотнитель. Его негерметичность приводит к более продолжительным интервалам работы прибора для обеспечения заданной температуры.</p>
<b>Компрессор часто включается и выключается</b>	-Электронная система управления поддерживает в холодильнике постоянную температуру.	Это нормально. Холодильник включается и выключается для поддержания постоянной заданной температуры.
<b>Цифровой дисплей температуры мигает</b>	-Электронная система контроля обнаружила ошибку.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
<b>СЛИШКОМ НИЗКИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ</b>		
<b>Слишком низкая температура в морозильной камере. Температура в холодильной камере нормальная</b>	Для морозильной камеры задана слишком низкая температура.	Установите более высокую температуру в морозильной камере. Подождите 24 часа, пока вновь заданная температура стабилизируется.
<b>Слишком низкая температура в холодильной камере. Температура в морозильной камере нормальная</b>	Для холодильной камеры задана слишком низкая температура.	Установите более высокую температуру в холодильной камере. Подождите 24 часа, пока вновь заданная температура стабилизируется.
<b>Хранящиеся в ящиках продукты замораживаются</b>	Для холодильной камеры задана слишком низкая температура.	См. выше.

<b>ПРОБЛЕМА</b>	<b>ПРИЧИНА</b>	<b>РЕШЕНИЕ</b>
<b>Хранящиеся в отделении для мяса продукты замораживаются (в некоторых моделях)</b>	-Регулятор температуры отделения для мяса настроен на слишком низкую температуру.	-Установите регулятор температуры отделения для мяса на более высокое значение (чтобы мясо было свежим, его нужно хранить при температуре чуть ниже точки замерзания. При наличии в мясе влаги на нем может образовываться наледь).
<b>СЛИШКОМ ВЫСОКИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ</b>		
<b>Слишком высокая температура в холодильной/морозильной камере</b>	-Вы слишком часто или на слишком долгое время открываете двери. -Дверь холодильника неплотно закрыта.	-Всякий раз при открывании дверей в холодильник попадает теплый воздух. Открывайте двери как можно реже. -См. раздел ОТКРЫВАНИЕ/ЗАКРЫВАНИЕ ДВЕРЕЙ/ ЯЩИКОВ.
<b>Слишком высокая температура в морозильной камере. Температура в холодильной камере нормальная.</b>	-Для морозильной камеры задана слишком высокая температура.	-Установите более низкую температуру в морозильной камере. Подождите 24 часа, пока вновь заданная температура стабилизируется.
<b>Слишком высокая температура в холодильной камере. Температура в морозильной камере нормальная.</b>	-Для холодильной камеры задана слишком высокая температура.	-Установите более низкую температуру в холодильной камере. Подождите 24 часа, пока вновь заданная температура стабилизируется.
<b>Слишком высокая температура в отделении для мяса (в некоторых моделях)</b>	-Регулятор температуры отделения для мяса настроен на слишком высокую температуру.	-Установите регулятор температуры отделения для мяса на более низкую температуру.
<b>ВОДА/ВЛАГА/НАЛЕДЬ ВНУТРИ ХОЛОДИЛЬНИКА</b>		
<b>Влага на внутренних стенках холодильника</b>	-Стоит жаркая влажная погода. -Неплотно закрыта дверь. -Вы слишком часто или на слишком долгое время открываете двери. -В холодильник помещены открытые контейнеры с пищей.	-В этих условиях усиливается запотевание стенок холодильника и образование наледи. -См. раздел таблицы ОТКРЫВАНИЕ/ЗАКРЫВАНИЕ ДВЕРЕЙ/ ЯЩИКОВ. -Открывайте двери как можно реже.  -Закрывайте контейнеры крышками.
<b>Вода на внутренней стороне крышек ящиков</b>	Овощи содержат и выделяют влагу.	-Это нормальное явление. -Понизьте влажность при помощи регулятора влажности (в некоторых моделях).
<b>Вода на дне ящиков</b>	С вымытых овощей и фруктов стекают остатки воды.	-Насухо вытирайте продукты перед тем, как положить их в ящики. Появление воды на дне ящиков является нормальным явлением.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
<b>ВОДА/ВЛАГА/НАЛЕДЬ СНАРУЖИ ХОЛОДИЛЬНИКА</b>		
<b>Снаружи холодильника или между дверями образуется влага</b>	-Стоит влажная погода. -Неплотно закрыта дверь, вследствие чего холодный воздух изнутри холодильника взаимодействует с теплым воздухом в помещении.	-При влажной погоде это нормально. -Когда влажность понизится, влага должна исчезнуть. См. раздел данной таблицы ОТКРЫВАНИЕ/ ЗАКРЫВАНИЕ ДВЕРЕЙ/ ЯЩИКОВ
<b>АВТОМАТИЧЕСКИЙ ЛЕДОГЕНЕРАТОР</b>		
<b>Ледогенератор не готовит лед</b>	-Ледогенератор выключен  -Перекрыта подача воды в квартиру. -В морозильной камере недостаточно низкая температура. -Засорен седельный клапан в системе подачи воды в холодильник.  -Проверьте, работает ли дозатор воды. -Водяной фильтр не до конца вставлен в рабочее положение (модели с фильтром под панелью управления температурой).	-Установите переключатель ледогенератора в положение ВКЛ ("I".) -Откройте вентиль подачи воды в квартиру. -См. раздел данной таблицы СЛИШКОМ ВЫСОКИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ.  -Перекройте подачу холодной воды в квартиру. Снимите вентиль. Удостоверьтесь, что вентиль не является самозапорным седельным вентилем. Прочистите вентиль. При необходимости, замените.  -Если не работает, фильтр воды и льда засорен. Замените фильтр.  -С силой нажмите на фильтр, чтобы он встал на место.
<b>Ледогенератор готовит недостаточно льда</b>	-Ледогенератор готовит меньше льда, чем Вы ожидаете.  -В морозильной камере недостаточно низкая температура. -Вентиль в системе подачи воды в квартиру открыт не полностью. -Проверьте, наливает ли дозатор воду медленнее обычного.	-Ледогенератор должен готовить за день примерно 1,5-2 кг льда. В режиме Дополнительный Лед должно готовиться до 3кг льда в день.  -См. раздел данной таблицы СЛИШКОМ ВЫСОКИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ.  -Откройте подачу воды в квартиру.  -Если дозатор воды работает медленно замените фильтр воды и льда.
<b>Ледогенератор безостановочно готовит лед</b>	-Сигнальный рычаг ледогенератора удерживается каким-то предметом из морозильной камеры.	Освободите рычаг. Удалите кубики льда, которые могли смерзнуться над рычагом.
<b>Ледогенератор не выдает кубики льда по отдельности</b>	-Вы редко пользуетесь дозатором льда. -Кубики льда полые или меньше обычного по размеру.	-Снимите и встряхните контейнер, чтобы кубики отделились друг от друга.  -Фильтр воды и льда засорен. Замените фильтр.
<b>Лед имеет неприятный вкус и запах</b>	-Лед впитал запах продуктов, хранящихся в холодильнике. -Поступающая в ледогенератор вода имеет неприятный вкус или запах. -Вы редко пользуетесь дозатором льда.	Плотно закрывайте продукты. Выбросьте испорченный лед. Ледогенератор приготовит свежий лед. -Установите фильтр в водопроводную систему.  -Выбросьте испорченный лед.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
<b>ДОЗАТОР ЛЬДА</b>		
<b>Дозатор не выдает лед</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Контейнер для льда пустой.</li> <li>- В морозильной камере недостаточно низкая температура.</li> <li>- Перекрыт вентиль подачи воды в квартиру.</li> <li>- Открыта дверь морозильной камеры.</li> <li>- Рычаг дозатора льда нажат в течение более чем 4-5 минут.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- После того, как будет готова первая партия льда, дозатор должен заработать.</li> <li>- Установите более низкую температуру в морозильной камере, чтобы вода заморозилась.</li> <li>- Откройте подачу воды в квартиру. Подождите, пока ледогенератор приготовит лед.</li> <li>- Закройте дверь морозильной камеры.</li> <li>- Перегрузка электромотора. Система защиты от перегрузки будет сброшена через 3 минуты. После этого дозатор снова заработает.</li> </ul>
<b>Дозатор льда заело</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Лед подтаял и смерзся вокруг бурава вследствие редкого пользования дозатором льда, перепадов температуры и/или отключения электроэнергии.</li> <li>- Кубики льда застряли между ледогенератором и задней частью контейнера для льда.</li> <li>- Кубики льда смерзлись.</li> <li>- Кубики льда полые или меньше обычного по размеру.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Снимите контейнер для льда, подождите, пока лед оттаяет, и опустошите контейнер. Вымойте контейнер, насухо вытрите и установите на место. Как только новый лед будет готов, дозатор должен заработать.</li> <li>- Удалите кубики льда, блокирующие дозатор.</li> <li>- Чаще пользуйтесь дозатором, чтобы кубики льда не смерзались.</li> <li>- Возможно, засорен фильтр воды и льда. Замените кассету фильтра. Дозирующая система наиболее оптимально работает при давлении воды 1,4 - 6,9 бар. Давление в водопроводе должно находиться в пределах указанных значений.</li> </ul>
<b>ДОЗАТОР ВОДЫ</b>		
<b>Дозатор не выдает воду</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Перекрыт вентиль подачи воды в квартиру.</li> <li>- Открыта дверь морозильной камеры.</li> <li>- Засорен фильтр воды и льда.</li> <li>- Передний водяной фильтр не до конца вставлен в рабочее положение (если имеется).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Откройте подачу воды в квартиру. См. раздел данной таблицы ЛЕДОГЕНЕРАТОР НЕ ГОТОВИТ ЛЕД.</li> <li>- Закройте дверь морозильной камеры.</li> <li>- Замените фильтр.</li> <li>- Полностью задвиньте фильтр в рабочее положение до щелчка. Лицевая сторона фильтра должна располагаться вровень с лицевой поверхностью холодильника.</li> </ul>
<b>Вода имеет неприятный вкус и/или запах</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Вода в водяном контейнере стояла длительное время.</li> <li>- Холодильник неправильно подключен к линии с холодной водой.</li> <li>- Водопроводные трубы могут влиять на вкус и запах воды.</li> <li>- Высокое содержание солей в воде.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Слейте 10-12 стаканов воды, чтобы полностью сменить воду в контейнере и промыть его.</li> <li>- Подключите холодильник к линии с холодной водой, из которой вода поступает на кухню.</li> <li>- Для наиболее оптимальных результатов используйте медные трубы.</li> <li>- Обратитесь за помощью на водоочистную станцию.</li> </ul>

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
<b>НЕПРИЯТНЫЙ ЗАПАХ В ХОЛОДИЛЬНИКЕ</b>		
<b>Грязные внутренние камеры холодильника</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Вымойте внутренние камеры холодильника.</li> <li>- В холодильнике хранятся продукты с сильным запахом.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- См. раздел Уход и чистка.</li> <li>- Плотно закрывайте продукты.</li> </ul>
<b>ОТКРЫВАНИЕ/ЗАКРЫВАНИЕ ДВЕРЕЙ/ЯЩИКОВ</b>		
<b>Дверь (двери) не закрываются</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Вы слишком сильно захлопнули дверь, вследствие чего другая дверь немного приоткрылась.</li> <li>- Холодильник криво установлен. Он шатается при прикосновениях.</li> <li>- Холодильник касается стены или кухонной мебели.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Закрывайте двери аккуратно.</li> <li>- Холодильник должен быть установлен на ровном полу, способном выдержать его вес. Если пол неровный или покатый, отремонтируйте его.</li> <li>- Отодвиньте холодильник немного.</li> </ul>
<b>Ящики выдвигаются с трудом</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Продукты соприкасаются с полкой, расположенной над ящиком.</li> <li>- Поверхность, по которой движется ящик, грязная.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Храните в ящике меньше продуктов. Вымойте ящик, ролики и нишу ящика.</li> <li>- См. раздел Уход и чистка.</li> </ul>
<b>НЕ ГОРИТ ЛАМПА ОСВЕЩЕНИЯ</b>		
<b>Не горит лампа освещения</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Лампа перегорела.</li> <li>- Заело выключатель освещения.</li> <li>- В холодильник не подается электрический ток.</li> <li>- Система управления отключила освещение, потому что был снят привод магнитного выключателя.</li> <li>- Система управления отключила освещение, потому что слишком долго были открыта одна или обе двери.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- См. раздел "Замена лампы освещения" в главе "Уход и чистка".</li> <li>- Высвободите выключатель освещения, расположенный внутри морозильной камеры.</li> <li>- См. раздел данной таблицы РАБОТА ХОЛОДИЛЬНИКА.</li> <li>- Установите на место магнит, расположенный за отделением для молочных продуктов в двери холодильной камеры.</li> <li>- Для включения света закройте и снова откройте двери.</li> </ul>



 **From the Electrolux Group. The world's No.1 choice.**

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.

Группа Электролюкс – крупнейший в мире производитель техники для кухни, работ по дому и вне дома. Ежегодно в более чем 150 странах мира продается более 55 миллионов изделий Электролюкс (таких как холодильники, кухонные плиты, стиральные машины, пылесосы, бензопилы и газонокосилки) на сумму около 14 миллиардов долларов США.